

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów. Zespół

ZBIÓR RĘKOPISÓW I ARCHIWUM PAWLIKOWSKICH

ZESPÓŁ (FOND) 76.

CZEŚĆ III. ARCHIWUM PAWLIKOWSKICH.

205. Papiery osobiste Jana Gwalberta i Wandy Pawlikowskich. 1914-1937.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Дільниця 616-на АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

III кв. Лавр. 205/2. 35

Павликовески Т. і В.

Особисті документи (паспорти,
посвічення), на імені Твардберта
і Вацлава Павликовеских, листування.

1914-1937

30 29 арк.
см. пол.

do Koresp.
M. J. Gw. Pawol.

tyczny głosnice
wydane

"Mistepi" * Główny

"Krola Buda

Nichtow edessom
do Alkenderga

1

KLUB ALPISTŮ
ČESKOSLOVENSKÝCH
V PRAZE



CLUB ALPIN
TCHÉCOSLOVAQUE
PRAGUE

Fotografie

Vlastnoručně podpis:

--	--	--	--

2

LEGITIMACE

Pan

Dr. Jan Gwalbert

Pawlikowski, ve Lvově

jest členem

čestným .

KLUBU ALPISTŮ
ČESKOSLOVENSKÝCH
V PRAZE

Pilát

předseda

Heroldy

jednatel

3

KOŁO TOW. SZKOŁY LUDOWEJ
IM. ERNESTA ADAMA WE LWOWIE

L. p.

LEGITYMACJA

dla

JWP.

*pan Jan Alberta
Pawlikowski*

w

Lwowie

jako członka wspierającego

na rok 1932

Skarbnik:

Przewodniczący:

J. J... *L. L...*



Wkładka członka zwyczajnego wynosi miesięcznie 20 gr
" " wspierającego " " 1 zł

Naklejenie znaczka T. S. L. stwierdza zapłatę
za odnośny miesiąc



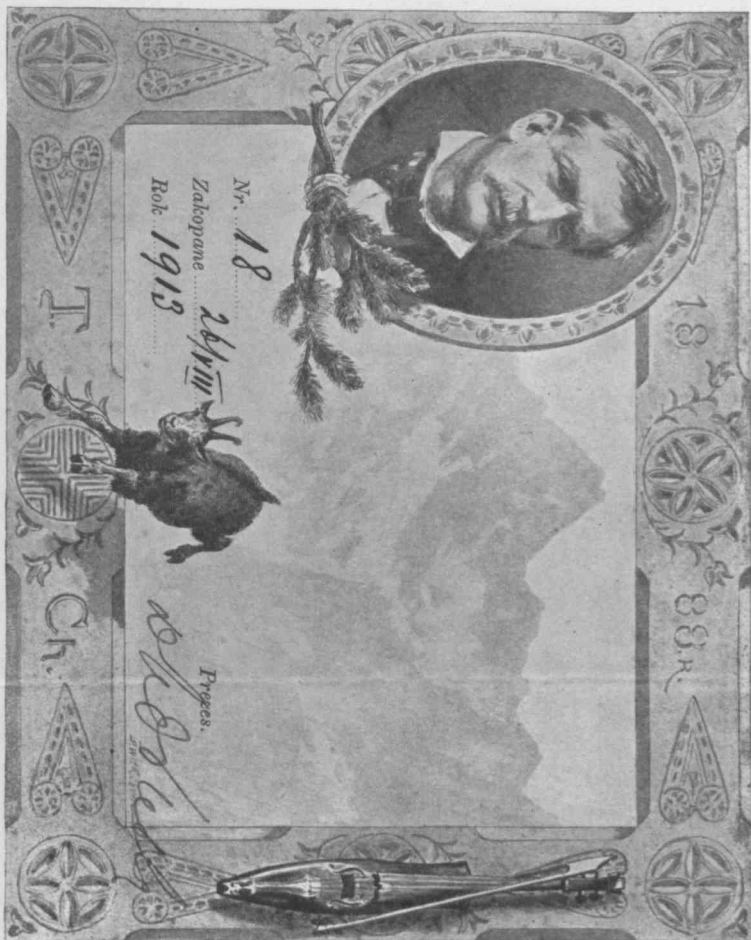
Znaczki i inne wydawnictwa T. S. L. nabyć można
w biurze przy ulicy Czarnieckiego l. 1, I. p.

ZAPISUJCIE SIĘ NA CZŁONKÓW T. S. L.

Każdy grosz złożony na T. S. L. przyczynia się do budowy trwałych podstaw rozwoju polskiej kultury, a przez nią do umocnienia potęgi Rzeczypospolitej Polskiej.

T. S. L. zorganizowało w ciągu 41 lat swej działalności 900 szkół różnego typu, 2.800 czytelń, świetlic i bibliotek, 2.500 domów ludowych, 120 ochronek, 50 burs, 5.000 kursów dla dorosłych, 130.000 wykładów i t. d.

ZAPISUJCIE SIĘ NA CZŁONKÓW T. S. L.



Legitymacya

Nr. 18

Członek rzeczywisty

Mr. Jan Gwalbert Pawlikowski

wniósł w myśl §. 5. ustawy jako składkę

za rok 1913

Kor. 400

według książki N 103.

Zakopane d. 26/VIII 13

Czł. zarz.

J. Pawlikowski

6



9066

ПОСТАНОВЛЕНІЕ ВРЕМЕННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

отъ 27 Іюня 1917 г.

(Собраніе узаконеній и распоряженій Правительства № 181 ст. 1006)

Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній о положеніи лицъ польской національности, числящихся австрійскими или германскими подданными. постановить:

I. Лицамъ польской національности, за исключеніемъ военноплѣнныхъ, числящихся подданными воюющихъ державъ, представившимъ особыя личныя удостовѣренія отъ Центрального Отдѣла помощи военноплѣннымъ и военнообязаннымъ полякамъ, выдаются мѣстными властями документы, установленные закономъ для повсемѣстнаго жительства въ Россійскомъ Государствѣ.

II. По отношенію къ лицамъ польской національности, представившимъ удостовѣренія Центрального Отдѣла помощи военноплѣннымъ и военнообязаннымъ полякамъ, отмѣняются всѣ ограниченія въ личныхъ и имущественныхъ правахъ, установленныя закономъ или административными распоряженіями военныхъ и гражданскихъ властей въ отношеніи подданныхъ воюющихъ съ Россією державъ. Означенныя лица пользуются всѣми правами, предоставленными подданнымъ дружественныхъ Россіи державъ.

X

7

UCHWAŁA RZĄDU TYMCZASOWEGO

z dnia 27 czerwca 1917 r.

(Zbiór ustaw i rozporządzeń Rządu № 181 § 1006)

Zmieniając i uzupełniając odnośne przepisy o położeniu prawnem osób narodowości polskiej, poddanych austriackich lub niemieckich, postanowiono:

I. Osobom narodowości polskiej, poddanym państw walczących z Rosyą (z wyjątkiem jeńców wojennych), które przedstawiły specjalne zaświadczenia osobiste Centralnego Wydziału pomocy polakom jeńcom wojennym i cywilnym, władze miejscowe wydają ustalone przez prawo dowody dla zamieszkiwania na całej przestrzeni Państwa Rosyjskiego.

II. W stosunku do osób narodowości polskiej, które przedstawiły zaświadczenia Centralnego Wydziału pomocy polakom jeńcom wojennym i cywilnym, znosi się wszelkie majątkowe i osobiste ograniczenia prawne, wydane w drodze prawodawczej lub administracyjnej na mocy rozporządzeń władz wojskowych i cywilnych w stosunku do poddanych państw walczących z Rosyą. Wymienione osoby korzystają ze wszystkich praw, przysługujących poddanym państw z Rosyą zaprzyjaźnionych.

WYDZIAŁ CENTRALNY

opieki nad

jeńcami cywilnymi, wojennymi i administracyjnie
zesłanymi.

Zaświadczenie.

Obywatel polski *Pruszkowski*
Jan Gwalbert

wraz z rodziną, jako osoby polskiej narodowości,
mają prawo swobodnego zamieszkiwania w całym
Państwie Rosyjskiem i korzystają z wszelkich
praw przysługujących obywatelom państw za-
przyjaźnionych z Rosją, na mocy uchwały Rzą-
du Tymczasowego z dnia 27-go czerwca 1917 r.,
co niniejszem stwierdzamy podpisami i pieczęcią.

Prezes Rady Zjazdów Polskich Organizacji P. O. W.

Albin

Główny pełnomocnik Wydziału Centralnego

M. Nowicki
M. Nowicki



8

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ

по оказанію помощи
полякамъ военнообязаннымъ, военноплѣннымъ
и административно-ссылнымъ.

Удостовереніе.

Выдано сіе польскому гражданину

Лавиновскому Яну
Эвальберту

въ томъ, что ему и его семьѣ, какъ лицамъ польской національности, предоставлено право повсемѣстнаго жительства въ Россійскомъ Государствѣ и пользованія всѣми правами предоставленными подданнымъ дружественныхъ Россіи державъ на основаніи постановленія Временнаго Правительства отъ 27 Іюня 1917 года, что удостоверяется подписью и приложеніемъ печати.

Предсѣдатель Совѣта Съѣздовъ Польскихъ Организаций П. Ж. В.

Александр

Главноуполномоченный Центрального Отдѣла

М. Говицкій
Сонинскій



Nazwisko

Mawlikowski

imię

Jan Smalbert

imię ojca

Mieczysław

rok urodzenia

1860

wyznanie

rzym. katol.

zawód

profesor

narodowość polska, przynależność państwowa

аустрыяцка

miejsce stałego zamieszkania przed wojną

Львів

Галиція

podpis własnoręczny

Jan Smalbert

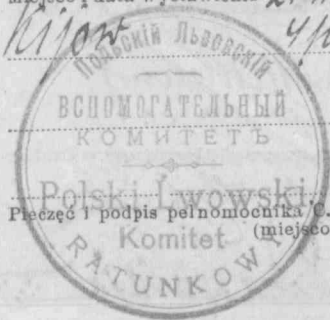
Wiarogodność powyższych szczegółów niniejszem stwierdza się.

Miejsce i data wystawienia

Львів

21 września

4 października 1917 r.



Pieczęć i podpis pełnomocnika C. W.

Komitet

(miejscowej organizacji polskiej)

J. Pięć

Фамилія *Павликовскій*

имя *Анъ Гвальбертъ*

отчество *Михайловичъ*

годъ рожденія *1860* вѣроисповѣданіе *рим. Католикъ*

занятіе *профессоръ*

національность польская, подданство *австрийское*

мѣстожителство до войны *Галиція, Львовъ*

собственноручная подпись *Анъ Павликовскій*

Достовѣрность вышеуказаннаго настоящимъ подтверждается.

Число и мѣсто выдачи *21 сентября*
Львовъ *4 октября* *1917 г.*



Витонки

Печать и подпись уполномоченнаго Ц.О. (мѣстной польской организаціи)

Towarzyszący członkowie rodziny:

.....
.....
• Pieczęć i podpis)

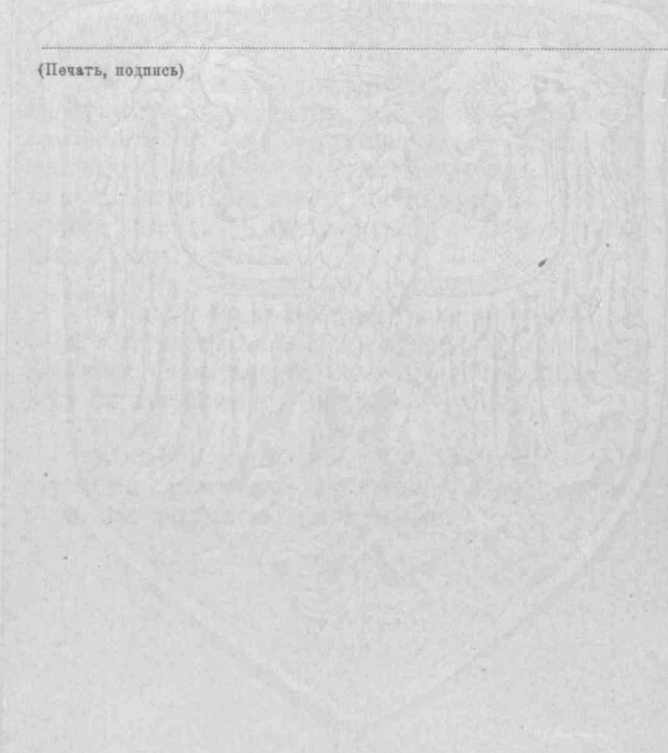
(мѣсто для прописки)

10

Члены семьи:

.....

(Печать, подпись)



PRZEPISY.

W razie *zmiany miejsca pobytu* posiadacz legitymacyi obowiązany jest o nowym adresie zawiadomić Sekcyę legitymacyjną Wydziału Centralnego (Piotrogród ul. Dostojewskiego №25m.5) zwykłą kartką pocztową, nie pisząc na niej nic więcej nad: 1) № legitymacyi, 2) imię i nazwisko, 3) nowy adres.



W razie *zgubienia* legitymacyi należy niezwłocznie zawiadomić: a) Sekcyę legitymacyjną Wydziału Centralnego, b) organizacyę, która wydała legitymacyę, c) miejscową milicyę.



Wszelkie *nadużycia* w wydawaniu lub też używaniu powyższej legitymacyi będą ścigane w drodze postępowania karnego.

*) Rejestracya ta potrzebną będzie zwłaszcza dla wymiany jeńców cywilnych przy powrocie do Polski.

1. Division

des k. u. k. Feldkanonenregiments № 17

19

1! Passierstein!

1! Inseparat!

Gibt über Hochw. H. Herrn Dr. Johann Paw.
libowski Gültigkeit und alle Rechte zu sein
müßte im Namen der Gemeinde von St. Peter und Paulus,
Katholische Pfarrkirche in Brest auf immer

Meerzka, vom 20. August 1914

Blomberg



Poświadczenie.

Ze strony Prezydium Magistratu król. stoł. miasta Lwowa poświadcza się, że
 p. Wanda Janina Pawlikowska
 zmuszon y jest wyjechać ze Lwowa do Zakopanego
 koleją kołowo celem powrotu do domu w interesach rodzinnych majątkowych i że pod względem Jego (Jej)
 politycznego zachowania się nie zachodzą w tym kierunku żadne przeszkody.

Należy zatem nie czynić przeszkód w przejeździe.

We Lwowie, dnia 27. sierpnia 1914.



27/8 14
[Handwritten signature]

Za Prezydenta miasta:

[Handwritten signature: Leonar Lahl]

II Wiceprezydent m. Lwowa

Poświadczenie.

Ze strony Prezydium Magistratu król. stoł. miasta Lwowa poświadcza się, że
 p. Jan Gwalbert Pawlikowski
 zmuszon y jest wyjechać ze Lwowa do Lakopanego
 koleją kołowo celem powrotu do domu w interesach rodzinnych majątkowych i że pod względem Jego (Jej)
 politycznego zachowania się nie zachodzą w tym kierunku żadne przeszkody.

Należy zatem nie czynić przeszkód w przejeździe.

We Lwowie, dnia 27. sierpnia 1914.

Za Prezydenta miasta:

Dr Leonard Loh
 II Wiceprezydent m. Lwowa



27/8/14
J. Pawlikowski



Sladami szalu.

16

I

Już ostateczności wchodzi drzazga,
Zagrobowego pedna szam,

W duch zapomnienie mas niejaka,
Walentat wieczornych mgieł opam . . .

I już mi śladużto snów nie znaćca,
I już nie ptacze też pertami,
Leno spolszyna, srebrniejsza
Wstaje, jak biesiży . . . za gorami.

II

Ach, była dla mnie gwiazd blaskami,
I całym stoicem dnia bożego,

I całą wiosną, snem, myślaniami,
I całym życiem życia mego.

I była mi aniołów pięknem,
Muzyką wszelką i natchnieniem.

Łily czasem smutek mieny wschodit,
I sierbie, ciemne myśli wodit,
Wtedy w przyciemie moje oczy
Stożko-patryka i serdecnie
I tak iudownie, tak stonownie
Jak teraz, kiedy blade roztoczy
Na nicie od nawetnie sinem! -
Ach, była mi cieniem tak jedyne!

Tak była czysta i niewinna,
I tak ufalem jej ogromnie,
Ze w samo piekło bezprzymownie
Gratbyem za prośbą jej dżecinną!

W ogromnem morzu tonie stajnie,
Złobka nie słotę za niemi srore,
A świat od kancian aż po kancie
Jeno obleje wielkie morze . . .

Dziś nie mań nic, jui nie mojego,
Jeno mi żelwóci pierśię targa,
Jeno mi wstet diw, a skarga -
Jeno wspomnienie nasz statego.

IV

Skieby nie patros w twoje sercy,
Chyly mi teskność wielka awaczy.

kt gdy popatrza w usta Trzje,
W których oralesstwo me zostało
I naj, i cule pialto moje,
I to co mnie do życia zwala,
chc - to mi ducha ogień pali
I gromą trzęsie okrucieństwo,
I gotów jestem błądzić na wiali
I przebaczanie i - przebleństwo!
Leć gdy mi pamięć brzoza wróci
ie to ty jesteś śnie jedyny,
To mi się serce w piersiach ruci
Iżem jest pełen jaleńsi winy. -

Izol mi iem jui mingat caly,
Le chvite porosty jui svietlane,
Le igie natak i rapaty
Jals stary crerap rgruchotane.
Ale mi vicej iel suu mego,
I vicej iel mi tej sonaty,
Co porenta echem, gries' ra svisty,
Cregos' mi iel, jui presbioneyo-

VI

Teraz ni jui o moeny Dose

Ton wstaje nowy z nad powodzi,
Jakieś muzyka w duszy wschodzą,
I jakieś wielkie wstają zore —
I zwołna, taktem tryumfalnym
Echami wstają wszystkie tony,
I z jakimś wichrem sruwi balony
Chyć cały, stoty seru przesniomy!

Wracają wszystkie sny kochoane,
W dal gnieś absurdy plyną kryta,
A z moich seru niewstrzymane
Plyną gorące try reziste . . .

Chyć

20



Cher!



*Fr. Ann
Wanda Pawlikowska*

*Lwów.
Kalesa 22*



Frohe Weihnachten! und
süßliches Neujahr.
Vor allem Gesundheit
wünschen Lilli und Neus

Корреспонденція
военнопленныхъ.



Correspondance
des prisonniers de guerre.
Kriegsgefangenensendung.
PORTOFREI.

ОТПРАВИТЕЛЬ НАДАВСА
(*po polsku*).

ВЪ АВСТРІЮ
Галиція

Dalszy adres po polsku.

AUTRICHE
Galicya

Imię i nazwisko Jan

Pawlikowski

~~Part~~ Komp.

Miejscowość Zytomierz

ul. Karłowicza

Nr 55

Gubernia Wołyńska

Rota j. w. 241

Przedruk wzbroniony.

Wyłącznie do użytku jeńca.

Nachdruck verboten.

Gdy umrę

Cicho niech będzie, dajcie głos swojemu
Placem niebudźcie śpiącego w kurhanie
Zostawcie echo w skutku grobów
I nie żegnajcie na wieczne roztanie
Wesoło patrzcie w strony, płkające
I nie zostawcie mi nic, chyba słonice.

Cichym westchnieniem żegnajcie mą duszę
Niech duszą będę ci, co mnie kochali
Może im żywym, ja trupem serce wchuszę
Może i tak mię tęższą ich dusze rozpuści

wiersz Tadłusa P. pisany w 13 r. życia
przepisany. -



438 CAMEROUN TOGO — VUE D'ENSEMBLE DU GRAND PAVILLON

Boileau & Carrière, Archts.

22



CONSOMME CARTE POSTALE
CORUE. METS SAIN
ET RECONSTITUANT



CON
RE L
MO
50
METS SAIN
ET RECON
1240

BRAUN & Cie, Imp., EDITEURS-CONCESSIONNAIRES
PARIS-FRANCE

Mlle

Pawlikowska

Luwig

3 Maja 5.

Blar



Berta Hindler

BIBLIOTEKA
JAGIELLOŃSKA
W KRAKOWIE.

L. $\frac{1}{III}$ 1920.

Kraków dnia 2. I. 1920.

Do Zarządu
Biblioteki Pawlikowskich

we Lwowie
(ul. Trzeciego Maja 5)

Zarząd Biblioteki Jagiellońskiej
uprasza o łaskawe wypożyczenie rękopisu
Biblioteki Pawlikowskich L. 237 (E. N. Murray,
Episode de la Confédération de Bar) dla użytku
P^{ra} Aleksandra Biskupczyńskiego.

u. z.
Dr. Hielecki





Rewers. — Biblioteka Jagiellońska w Krakowie.

Nazwisko i imię
(wyraźnie)

adres data 2.I 1920.

pożyczył z Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie dzieło: *Parłickowski ve Louis*

sygnatura

autor

tytuł *Rekopis N° 237*
(E.N. Murray, Episode de la Confédération de Bar)

miejsce i rok druku

tom ilość woluminów

stan dzieła

i zwróci je w ciągu tygodni, biorąc

odpowiedzialność za wszelkie uszkodzenia.

Sygnatura

autor

tytuł *Rekopis 237*

miejsce i rok druku

tom ilość woluminów

podpis *SNB*

Data *2. stycznia* 1920r.

Wielurowy Jan

19

Do Dr. Tatho Pawlikowski
Janie Wielurowy Jan Dzieci i

dobroci
wspaniale

Taskecie odlewać racy

Kraków 8/IX 1924

Biskupie 2

26

Do Samowarnej Zarady Kościoła M. Altwaga.

Najuprzejmych droższych za obdarzenie
mnie wspaniałym wydawnictwem. Naprawdę,
że tak miłej potrzebności nie miałem prze-
dawno. Bez wątpliwości napiszę o książce
do "Kierownicy":

Proszę o prawdziwym samowarnej
Jan Chodanowski

22
1927
Prof. W. Lutosławski 22 Paźd
Jagiellońska 7 m. 2, Wilno

Dziękuję za otrzymane zeszyty A
i B wydania Słowackiego Kwota
Ducha w układzie prof. T. G.
Pawlikowskiego. Recenzja
obecna, dopiero bez jej mógł
napisać po otrzymaniu
cotoici, więc proszę dalej
zeszyty mi również wysłać
pod adresem powyższym
a gdy wydane ukończą okres
węgna recenzja we omów
kani jej wysłać Panom.

Z poważaniem

W. Lutosławski

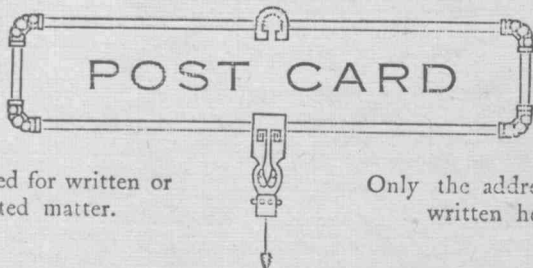
KARTKA POCZTOWA

ADRES WYSYŁAJĄCEGO



Kijgawia
H. Altenberga
Lwów

ul. Pańska, 16



To be used for written or
printed matter.

Only the address to be
written here.



Księżarnia nakładowa
H. Altenberga
ul. Pańska 16
Lwów

Wilno 9 To 1884

W. Szau. Księgarnia Wydawnicza H. Altkenberg
we Lwowie

Otrzymałem dzisiaj dwa zeszyty "Kroka-Druga"
i przejął wrażliwość za wyprawą dar naj-
serdeczniejsze podziękowanie.

Przejął wrażliwość za wyprawą

Stanisław Dąbrowski

Wilno, Wielka 17.

Do Szanownej Firmy

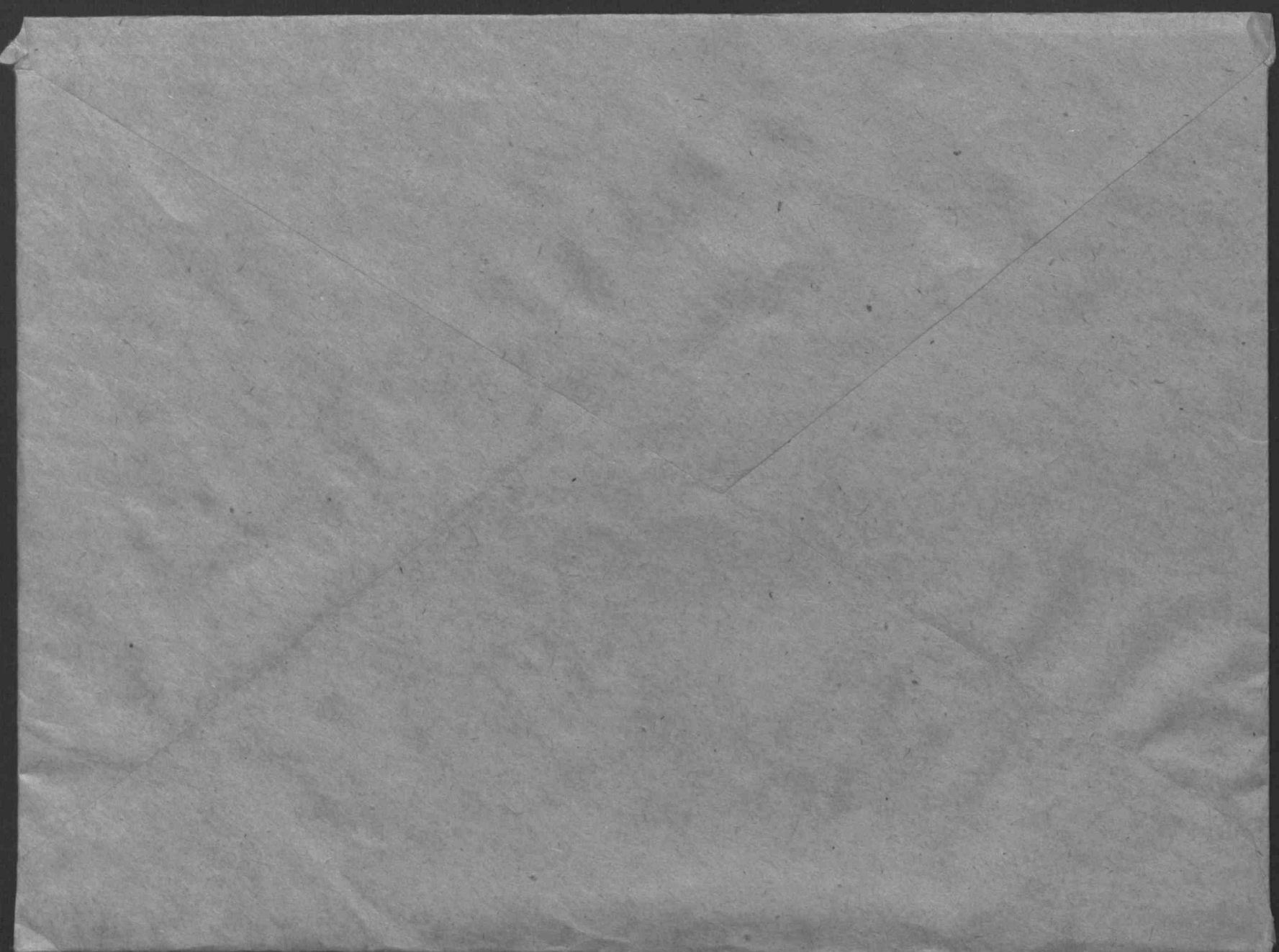
H. Alkenberg w Lwowie.

Za Państwa przyślanie mi pomnikowego egzemplarstwa
Szanownych Panoń (które o.t. wreszcie dopięto i k. moich
dosta) serdecznie dziękuję.

Piszę „pomnikowego”, gdyż i niepodobna przyjąć tych dwóch
pięknych receptów siebie, i tak jest pod każdym względem
i w swoim zamierzającym przedmiocie cały polski świat liter-
acki gorąco przyklasnie.

Proszę przyjąć wyraz głębokiego pozdrowienia, z jakimi
mi życzę.

Przyjemnie.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.